



**QORTI ĆIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**IMHALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

**Illum, 29 t'April 2025**

Rikors Numru: 84/2025 AL

A B

u

C B

(M.R. Numru 2041/1983)

**II-Qorti;**

Rat ir-rikors konġunt li ġie kkonfermat bil-ġurament mill-partijiet tal-partijiet li permezz tieghu jesponu:

1. Illi l-partijiet iżżewwgħu nhar is-sittax (16) ta' Ottubru tas-sena 1983, Haż Żabbar, u dan kif jirriżulta miċ-ċertifikat anness u mmarkat **Dokument A**.

2. Illi minn dan iż-żwieġ twieldet il-bint D B fit-tmienja (8) ta' Ĝunju tas-senaelfe disa' mijā u sebgħa u tmenin (1987) u għalhekk hija maġorenni u akbar mill-eta' ta' tlieta u għoxrin sena (23).
3. Illi l-partijiet huma legalment separati b'kuntratt ta' separazzjoni konsenswali redatt minn Nutar Dottor Ivan B datat il-ħmistrox (15) ta' Novembru tas-sena elfejn u tmintax (2018); vera kopja tal-kuntratt ta' separazzjoni hawn annessa u mmarkata bħala **Dokument B**.
4. Illi ma hemm l-ebda kwistjonijiet rigwardanti manteniment fir-rigward tal-partijiet, peress li fl-istess kuntratt hawn fuq imsemmi, u senjatament bis-saħħha tal-Artikolu 2, il-partijiet irrinunzjaw għad-dritt tagħhom illi jitkolu manteniment mingħand xulxin.
5. Illi m'hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonċilazzjoni bejn il-partijiet stante illi huma ilhom legalment separati sa mis-sena elfejn u tmintax (2018), u minn tali data, il-partijiet għexu ħajja totalment separata minn xulxin.
6. Illi dawn il-fatti hawn fuq imsemmija jissodisfaw il-kondizzjonijiet kollha meħtieġa ghall-ksib tad-divorzju skond l-Artikolu 66B tal-Kodici Ċivili, Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta.
7. Illi l-esponenti qegħdin jannettu affidavit tagħihom, ma dan ir-rikors, mmarkati **Dokument C** u **Dokument D** rispettivament.

Għaldaqstant l-esponenti jitlobu bir-rispett illi din l-Onor. Qorti jogħġogħobha:

- A. Tippronunzja l-ħall taż-żwieġ ta' bejn il-partijiet ai termini tal-Artikolu 66A et sequitur tal-Kap16 tal-Liġijiet ta' Malta;
- B. Tordna lir-Registrator tal-Qrati sabiex, fizi-żmien imħolli għal daqshekk mill-istess Onorabbi Qorti javża lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-ħall taż-żwieġ tal-partijiet biex dan jigi reġistrat fir-Registru Pubbliku.

Rat id-dokumenti li ġew esebiti;

Rat l-affidavits bix-xieħda taż-żewġ rikorrenti;

Rat id-digriet tagħha tas-27 ta' Frar 2025;

Rat I-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat I-atti kollha;

Ikkunsidrat :

Illi il-Qorti rat illi ir-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw ir-rekwiżiti kollha meħtieġa mill-Liġi sabiex żwieġ jiġi maħlul u dana peress illi ippruvaw illi I-partijiet ilhom legalment separati mll-15 ta' Novembru 2018;

Illi I-Qorti rat illi r-rikorrenti ippruvaw ukoll illi ma hemm I-ebda prospett raġonevoli ta' rikonċiljazzjoni bejn il-partijiet u illi ma hemm I-ebda pendenzi fir-rigward ta' ħlas ta' manteniment;

Għaldaqstant, u għar-raġunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qegħda tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-ħall taż-żwieġ bejn il-partijiet u tordna lir-Registrator tal-Qrati sabiex, fi żmien għaxart ijiem minn meta din is-sentenza ssir res judicata javża iid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi registrat fir-Registru Pubbliku;

Il-Qorti tordna illi I-ispejjeż jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

Il-Qorti qegħda takkorċja t-terminalu tal-appell għal erbat ijiem.